EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Hersteller

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Produktbezeichnung

Fernbedienung für Heizgerät

Typ: EasyStart R+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

-

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

- Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a):	EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMV (Art. 3(1)b):	EN 301 489-1 V1.9.2
- Funkspektrum (Art. 3(2)):	EN 300 220-2 V3.1.1

Zusätzliche Informationen, Notified Body

Anerkanntes Qualitätssicherungssystem nach Art. 17 in Verbindung mit Anhang IV der Richtlinie 2014/53/EU

Zertifikat Registrier-Nr.: Q818102E von CTC advanced GmbH

Esslingen, den 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer

i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

Κατασκευαστής

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Περιγραφή προϊόντος

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

-

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A2:2013
- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

Αναγνωρισμένο σύστημα διασφάλισης ποιότητας κατά το Άρθρο 17 σε συνδυασμό με το Παράρτημα IV της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ

Αρ. καταχώρησης πιστοποιητικού: Q818102E της CTC advanced GmbH

Esslingen/Γερμανία, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής

A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

Manufacturer

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Product name

Remote control for parking heater

Type: EasyStart R+

Brand	Part	Part number Eberspächer	Part number Automotive manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

-

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

approved Full Quality Assurance System in line with Art. 17 linked with Annex IV of Directive 2014/53/EU

Certificate Registration No.: Q818102E by CTC advanced GmbH

Esslingen, 30.07.2018

Martin Peters
CFO/managing partner

i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Alemania

Denominación de producto

Mando a distancia para calentador

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

-

Se han empleado las siguientes especificaciones:

- Salud/Seguridad: EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

Sistema de aseguramiento de calidad aprobado conforme al art. 17 en relación al anexo IV de la Directiva 2014/53/CE
N.º registro certificado: Q818102E de CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo

p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Ilmoitamme, että jäljempänä kuvaillun tuotteen suunnittelussa ja rakenteessa sekä markkinoille tuodussa mallissa on noudatettu RE-direktiivin 2014/53/EU asiaankuuluvia vaatimuksia.

Valmistaja

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Saksa

Tuotekuvaus

Lämmityslaitteen EasyStart Remote+ kauko-ohjaus

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Ilmoitamme, että tuote noudattaa myös seuraavia voimassa olevia EY-direktiivejä:

-

Seuraavia erittelyitä sovellettiin:

- terveys/turvallisuus:	EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC:	EN 301 489-1 V1.9.2
- Radiospektri:	EN 300 220-2 V3.1.1

Ilmoitettu laitos, lisätietoa

Direktiivin 2014/53/EU IV liitteeseen liittyvän 17 artiklan mukainen hyväksytty laadunvarmistusjärjestelmä
Sertifikaatin rekisteröintinro: CTC advanced GmbH:n Q818102E

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Toimitusjohtaja

puolesta Hans Jensen
Kehitysjohtaja CRD

EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

Proizvođač

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Njemačka

Naziv proizvoda

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

-

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

- zdravlje/sigurnost:	EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC:	EN 301 489-1 V1.9.2
- radijski spektar:	EN 300 220-2 V3.1.1

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

Odobreni sustav osiguravanja kvalitete sukladno s čl. 17 u svezi s Dodatkom IV direktive 2014/53/EU registracijski br. certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
direktor

zastupa Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

Produttore

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Designazione del prodotto

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

-

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
- Gamma radio: EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

Sistema di controllo della qualità riconosciuto ai sensi dell'art. 17 in combinato disposto con l'allegato IV della direttiva 2014/53/UE

Num. di registrazione del certificato: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato

p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

Gamintojas

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Produkto pavadinimas

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

-

Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

Patvirtintoji kokybės valdymo sistema pagal 17 str., taikoma kartu su 2014/53/ES direktyvos IV priedu.
Sertifikato registracijos Nr.: Q818102E, „CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas

i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

Ražotājs

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Izstrādājuma nosaukums

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

-

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

Apstiprināta kvalitātes nodrošināšanas sistēma saskaņā ar 17. pantu sasaistē ar Direktīvas 2014/53/ES IV pielikumu
Sertifikāta reģistrācijas nr.: Q818102E, izsniedzējs CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors

i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un projektēšanas daļas vadītājs

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

Fabrikant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

D-73730 Esslingen/Germany

Productbeschrijving

Afstandsbediening voor de verwarming

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

-

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

Wettig kwaliteitsborgingssysteem conform art. 17 in combinatie met bijlage IV van de richtlijn 2014/53/EU

Registratienummer van certificaat: Q818102E van CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

Producent

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Oznaczenie produktu

Pilot do urządzenia grzewczego

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:

-

Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

Uznany system zapewnienia jakości zgodnie z art. 17 w połączeniu z załącznikiem IV Dyrektywy 2014/53/UE
Nr certyfikatu w reje strze: Q818102E, wydany przez CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający

z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Designação do produto

Telecomando para aparelho de aquecimento

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

-

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Espetro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

Sistema de qualidade reconhecido segundo o art. 17.º associado ao Anexo IV da Diretiva 2014/53/UE

N.º de registo do certificado: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Gerente

p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepţia şi modul său constructiv, precum şi în versiunea pusă în circulaţie de noi, cerinţelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

Producător

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Descriere produs

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Se declară şi conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

-

Au fost aplicate următoarele specificaţii:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Spectru de frecvenţe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informaţii suplimentare

Sistem recunoscut de asigurare a calităţii conform art. 17 în combinaţie cu anexa IV din directiva 2014/53/UE
Nr. de înregistrare certificat: Q818102E de la CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Manager

Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

Výrobca

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemecko

Názov produktu

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

-

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

Uznávaný systém zabezpečenia kvality podľa čl. 17 v spojení s prílohou IV Smernice 2014/53/EÚ
Registračné č. certifikátu.: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Konateľ

i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Proizvajalec

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemčija

Oznaka izdelka

Daljinski upravljalnik za grelec

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.6100.0C	4H0.963.271.E 4H0.963.511.D
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.35.1700.0C	4H0.963.271.E 36A.963.511.B
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0C 22.1000.34.7000.0C	4H0.963.271.E 971.963.511.A

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

–

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:

- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

Priznan sistem zagotavljanja kakovosti po 17. členu v povezavi s Prilogo IV direktive 2014/53/ES
Registrska številka certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja

i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

EG-Konformitätserklärung nach DIN EN ISO/IEC 17050-1 und DIN EN ISO/IEC 17050-2

Nr. **2018/014**

Anbieter: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresse: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Dieses Produkt ist konform mit:

Dokument Nr.	Titel	Ausgabe/ Ausgabedatum
Richtlinie 2014/53/EU	**Funkanlagen Richtlinie**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Funkanlagen mit geringer Reichweite**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder**	**2008-09** **2010**
Richtlinie 2011/65/EU	**Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten**	**2011-06-08**

Fundort der harmonisierten Standards:

OJ C 246	**Amtsblatt der Europäischen Union**	**2018-07-13**

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

Ort und Datum der Ausstellung: D-02763 Zittau, 18-09-2018

Sascha Berger
Geschäftsführer
Name
Funktion

Unterschrift

Rüdiger Klein
Entwicklungsleiter
Name
Funktion

Unterschrift

EC Declaration of conformity in accordance with DIN EN ISO/IEC 17050-1 and DIN EN ISO/IEC 17050-2

No. **2018/014**

Supplier: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adress: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

The product described above is in conformity with:

Document no.	Title	Edition/Date of issue
Directive 2014/53/EU	**Radio Equipment Directive (RED)**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Short Range Devices (SRD)**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Information technology equipment – Safety**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Human exposure to electromagnetic fields**	**2008-09** **2010**
Directive 2011/65/EU	**The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment**	**2011-06-08**

The locality of the harmonized standards:

OJ C 246	**Official Journal of the European Union**	**2018-07-13**

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015and IATF 16949:2016.

Place and date of issue: D-02763 Zittau, 18-09-2018

Sascha Berger
Chief executive officer
Name
Position

Signature

Rüdiger Klein
Head of Development
Name
Position

Signature

Déclaration de conformité CE selon la norme DIN EN ISO/IEC 17050-1 et DIN EN ISO/IEC 17050-2

No. **2018/014**

Fournisseur: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresse: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produit: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

Document no.	Titre	Edition/Date de publication
Directive°2014/53/CE	**Directive sur l'équipement radio**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Dispositifs à courte portée**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Équipements technologies de l'information – Sécurité**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**L'exposition humaine aux champs électromagnétiques**	**2008-09** **2010**
Directive° 2011/65/CE	**relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques**	**2011-06-08**

La localité de la norme harmonisée:

OJ C 246	**Journal officiel de l'Union européenne**	**2018-07-13**

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication: D-02763 Zittau, 18-09-2018

Sascha Berger
Chef de la direction
Nom
Poste
Signature

Rüdiger Klein
Responsable du développement
Nom
Poste
Signature

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ κατά DIN EN ISO/IEC 17050-1 και DIN EN ISO/IEC 17050-2

Αρ. **2018/014**

Πάροχος: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Προϊόν: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

Αρ. εγγράφου	Τίτλος	Έκδοση/Ημ. έκδοσης
Οδηγία 2014/53/ΕΕ	**Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Εξοπλισμός τεχνολογίας πληροφοριών – Ασφάλεια**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία**	**2008-09** **2010**
Οδηγία 2011/65/ΕΕ	**Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό**	**2011-06-08**

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

OJ C 246	**Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης**	**2018-07-13**

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης D-02763 Zittau, 18/09/2018

Sascha Berger
Διευθύνων Σύμβουλος
Όνομα
Θέση

Υπογραφή

Rüdiger Klein
Υπεύθυνος ανάπτυξης
Όνομα
Θέση

Υπογραφή

EZ izjava o sukladnosti prema DIN EN ISO/IEC 17050-1 i DIN EN ISO/IEC 17050-2

Br. **2018/014**

Dobavljač: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresa: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Proizvod: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Ovaj proizvod u skladu je s

Br. dokumenta	Naslov	Izdanje / datum izdavanja
Direktiva 2014/53/EU	**Direktiva o radijskoj opremi**	**16. 4. 2014.**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge**	**V2.2.0: 2017-03** **V2.1.1: 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Radijski uređaji malog dometa**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Oprema za informacijsku tehnologiju – sigurnost**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima**	**2008-09** **2010**
Direktiva 2011/65/EU	**Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi**	**2011-06-08**

Lokacija usklađenih standarda:

OJ C 246	**Službeni list Europske unije**	**2018-07-13**

Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja: D-02763 Zittau, 18.9.2018

Sascha Berger
Poslovođa
Ime
Funkcija
Potpis

Rüdiger Klein
Direktor razvoja
Ime
Funkcija
Potpis

Dichiarazione di conformità CE ai sensi delle norme DIN EN ISO/IEC 17050-1 e DIN EN ISO/IEC 17050-2

N. **2018/014**

Offerente: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Prodotto: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Questo prodotto è conforme a

Documento n.	Titolo	Emissione/Data di emissione
Direttiva 2014/53/UE	**Direttiva sulle apparecchiature radio**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Dispositivi a breve portata (SRD)**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione – Sicurezza**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici**	**2008-09** **2010**
DIRETTIVA 2011/65/UE	**Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche**	**2011-06-08**

Presentazione delle norme armonizzate:

OJ C 246	**Gazzetta ufficiale dell'Unione europea**	**2018-07-13**

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione: D-02763 Zittau, 18/09/2018

Sascha Berger		**Rüdiger Klein**	
Amministratore		Responsabile dello sviluppo	
Nome Funzione	Firma	Nome Funzione	Firma

EK atbilstības deklarācija saskaņā ar standarta DIN EN ISO/IEC 17050-1 un DIN EN ISO/IEC 17050-2 prasībām

Nr. **2018/014**

Piegādātājs: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adrese: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkts: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Šis produkts atbilst

Dokumenta Nr.	Nosaukums	Izdevums/izdošanas datums
Direktīva 2014/53/ES	**Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi**	**V2.2.0: 2017-03** **V2.1.1: 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Maza darbības attāluma radioiekārtas**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Informācijas un sakaru tehnoloģijas iekārtas – drošuma prasības**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem**	**2008-09** **2010**
Direktīva 2011/65/ES	**Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās**	**2011-06-08**

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:

OJ C 246	**Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis**	**2018-07-13**

Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums: D-02763 Citava, 18.09.2018.

Sascha Berger
Uzņēmuma vadītājs
Vārds
Amats

Paraksts

Rüdiger Klein
Attīstības daļas vadītājs
Vārds
Amats

Paraksts

EB atitikties deklaracija pagal DIN EN ISO/IEC 17050-1 ir DIN EN ISO/IEC 17050-2

Nr. **2018/014**

Tiekėjas: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresas: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produktas: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

Dokumento Nr.	Pavadinimas	Leidimas / išleidimo data
Direktyva 2014/53/ES	**Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED)**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD)**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Garso ir vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. Saugos reikalavimai**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose**	**2008-09** **2010**
Direktyva 2011/65/ES	**tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninė je įrangoje apribojimo**	**2011-06-08**

Darniojo standarto skelbimo vieta:

OJ C 246	**Europos Sąjungos oficialusis leidinys**	**2018-07-13**

Papildomi duomenys:

Įmonės **„Digades GmbH Zittau“** kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data: D-02763 Citau, 2018-09-18

Sascha Berger
Įmonės vadovas
Pavardė
Pareigos
Parašas

Rüdiger Klein
Konstrukcinio skyriaus vadovas
Pavardė
Pareigos
Parašas

EG-verklaring van overeenstemming conform DIN EN ISO/IEC 17050-1 en DIN EN ISO/IEC 17050-2

Nr. **2018/014**

Leverancier: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adres: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Dit product voldoet aan:

Documentnr.	Titel	Uitgave/datum van uitgave
Richtlijn 2014/53/EU	**Richtlijn radioapparatuur**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten**	**V2.2.0: 2017-03** **V2.1.1: 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Radioapparatuur met kort bereik**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Apparatuur voor informatietechniek – Veiligheid**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden**	**2008-09** **2010**
Richtlijn 2011/65/EU	**Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur**	**2011-06-08**

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

OJ C 246	**Publicatieblad van de Europese Unie**	**2018-07-13**

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking D-02763 Zittau, 18-09-2018

Sascha Berger
Directeur
Naam
Functie
Handtekening

Rüdiger Klein
Hoofd Ontwikkeling
Naam
Functie
Handtekening

Deklaracja zgodności WE według DIN EN ISO/IEC 17050-1 i DIN EN ISO/IEC 17050-2

Nr **2018/014**

Oferent: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adres: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu	Tytuł	Wydanie/data wydania
Dyrektywa 2014/53/UE	**Dyrektywa o urządzeniach radiowych**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Urządzenia techniki informatycznej - Bezpieczeństwo**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne**	**2008-09** **2010**
Dyrektywa 2011/65/UE	**Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym**	**2011-06-08**

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

OJ C 246	**Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej**	**2018-07-13**

Dane dodatkowe:

System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia: D-02763 Zittau, 18.09.2018 r.

Sascha Berger		**Rüdiger Klein**	
CEO		Kierownik działu rozwoju	
Nazwisko Funkcja	Podpis	Nazwisko Funkcja	Podpis

Declaração de conformidade CE conforme DIN EN ISO/IEC 17050-1 e DIN EN ISO/IEC 17050-2

N.º **2018/014**

Fornecedor: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Endereço: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produto: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Este produto está em conformidade com

N.º de documento	Título	Emissão/data de emissão
Diretiva 2014/53/UE	**Diretiva relativa a equipamentos de rádio**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Equipamentos de rádio de pequeno alcance**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Equipamentos de tecnologia de informação – Segurança**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos**	**2008-09** **2010**
Diretiva 2011/65/UE	**relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos**	**2011-06-08**

Organismo de normas harmonizadas:

OJ C 246	**Jornal Oficial da União Europeia**	**2018-07-13**

Informações adicionais:

O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão: D-02763 Zittau, 18/09/2018

Sascha Berger
Gerente
Nome / Função

Assinatura

Rüdiger Klein
Diretor de desenvolvimento
Nome / Função

Assinatura

Declaraţie de conformitate CE conform standardelor DIN EN ISO/IEC 17050-1 şi DIN EN ISO/IEC 17050-2

Nr. **2018/014**

Ofertant: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresa: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produs: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Acest produs este conform cu

Nr. document	Titlu	Ediţia/data publicării
Directiva 2014/53/UE	**Directiva privind echipamentele hertziene**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Compatibilitatea electromagnetică pentru echipamentele hertziene şi serviciile de radiocomunicaţii**	**V2.2.0: 2017-03** **V2.1.1: 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Dispozitive de distanţă mică**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Echipamente pentru tehnologia informaţiei – Securitate**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice**	**2008-09** **2010**
Directiva 2011/65/UE	**Restricţiile de utilizare a anumitor substanţe periculoase în echipamentele electrice şi electronice**	**2011-06-08**

Referinţa pentru standardele armonizate:

OJ C 246	**Jurnalul Oficial al Uniunii Europene**	**2018-07-13**

Date suplimentare:

Sistemul de management al calităţii al comoaniei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat deTÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 şi IATF 16949: 2016.

Locul şi data publicării: D-02763 Zittau, 18.09.2018

Sascha Berger
Director Administrativ
Nume
Funcţie
Semnătură

Rüdiger Klein
Şeful Departamentului Dezvoltare
Nume
Funcţie
Semnătură

Vyhlásenie ES o zhode podľa DIN EN ISO/IEC 17050-1 a DIN EN ISO/IEC 17050-2

Č. **2018/014**

Dodávateľ: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresa: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Výrobok: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu	Názov	Vydanie/dátum vydania
Smernica 2014/53/EÚ	**Smernica o rádiových zariadeniach**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby**	**V2.2.0: 2017-03** **V2.1.1: 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Rádiové zariadenia s krátkym dosahom**	**V3.1.1: 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Zariadenia audio/video, informačných a komunikačných technológií – Požiadavky na bezpečnosť**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami**	**2008-09** **2010**
Smernica 2011/65/EÚ	**obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach**	**2011-06-08**

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:

OJ C 246	**Vestník Európskej únie**	**2018-07-13**

Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia: D-02763 Zittau, 18. 9. 2018

Sascha Berger		**Rüdiger Klein**	
konateľ		vedúci vývoja	
Meno Funkcia	Podpis	Meno Funkcia	Podpis

Izjava ES o skladnosti v skladu z DIN EN ISO/IEC 17050-1 in DIN EN ISO/IEC 17050-2

Št. **2018/014**

Dobavitelj: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Naslov: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Izdelek: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:	Naslov:	Izdaja/datum izdaje:
Direktiva 2014/53/EU	**Direktiva o radijski opremi**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Radijske naprave s kratkim dosegom**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Oprema informacijske tehnologije – varnost**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem**	**2008-09** **2010**
Direktiva 2011/65/EU	**omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi**	**2011-06-08**

Lokacija usklajenih standardov:

OJ C 246	**Uradni list Evropske unije**	**2018-07-13**

Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje: D-02763 Zittau, 18. 09. 2018

Sascha Berger		**Rüdiger Klein**	
Glavni izvršni direktor		Vodja razvoja	
Ime	Podpis	Ime	Podpis
Funkcija		Funkcija	

Declaración CE de conformidad según la norma DIN EN ISO/IEC 17050-1 y DIN EN ISO/IEC 17050-2

N.º **2018/014**

Proveedor: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Dirección: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Producto: **Sender STH**

Model: Sender STH VW B – 50001127
Model: Sender STH MAN B – 50001128
Model: Sender STH Seat B – 50001129
Model: Sender STH Skoda B – 50001130
Model: Sender STH Audi – 50001113
Model: Sender STH Bentley – 50001114
Model: Sender STH Lamborghini – 50001115

Este producto es conforme con

N.º documento	Título	Edición/fecha de publicación
Directiva 2014/53/UE	**Directiva sobre equipos radioeléctricos**	**2014-04-16**
ETSI EN 301 489-1 (Draft) **ETSI EN 301 489-3 (Final draft)**	**Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos**	**V2.2.0 : 2017-03** **V2.1.1 : 2017-03**
ETSI EN 300 220-2	**Dispositivos de corto alcance**	**V3.1.1 : 2017-02**
DIN EN 60 950-1 :2006+ A11:2009+A1:2010+A12:2011 +AC:2011+A2:2013	**Equipos de tecnología de la información – Seguridad**	**2014-08**
DIN EN 62311 **DIN EN 62479**	**Exposición humana a campos electromagnéticos**	**2008-09** **2010**
Directiva 2011/65/UE	**Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos**	**2011-06-08**

Ubicación de las normas armonizadas:

OJ C 246	**Diario Oficial de la Unión Europea**	**2018-07-13**

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación: D-02763 Zittau, 18.9.2018

Sascha Berger
Director general
Nombre
Cargo

Firma

Rüdiger Klein
Responsable de desarrollo
Nombre
Cargo

Firma

EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Hersteller

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Produktbezeichnung

Fernbedienung für Heizgerät

Typ: EasyStart R+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

-

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

- Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMV (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Funkspektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Zusätzliche Informationen, Notified Body

-

Esslingen, den 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer

i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

Manufacturer

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Product name

Remote control for parking heater

Type: EasyStart R+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

-

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

-

Esslingen, 04.07.2017

Dr. Jörg Schernikau
Managing Director

i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

Proizvođač

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Njemačka

Naziv proizvoda

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

-

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

- zdravlje/sigurnost:	EN 62368-1:2014+AC:2015 EN 62479:2010
- EMC:	EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-3 V2.2.1
- radijski spektar:	EN 300 220-1 V3.1.1 EN 300 220-2 V3.1.1

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

-

Esslingen 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
direktor

zastupa Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

Fabrikant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

D-73730 Esslingen/Germany

Productbeschrijving

Afstandsbediening voor de verwarming

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

-

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

Déclaration de conformité UE

Par la présente, nous déclarons que la conception et la construction du produit décrit ci-après, ainsi que la version commercialisée par nos soins, répond aux exigences pertinentes de la Directive RE 2015/53/EU.

Fabricant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Allemagne

Désignation du produit

Télécommande pour appareil de chauffage

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Nous déclarons la conformité du produit avec d'autres Directives CE également valables pour le produit :

-

Les spécifications suivantes ont été appliquées :

- Santé / sécurité: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Spectre radio: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organisme notifié, informations supplémentaires

-

Esslingen, le 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

p. o. Hans Jensen
Responsable développement
CRD

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

Κατασκευαστής

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Περιγραφή προϊόντος

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

-

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

-

Esslingen/Γερμανία, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής

A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

Produttore

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Designazione del prodotto

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

-

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Gamma radio: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

-

Esslingen, 04.07.2018

Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato

p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

Ražotājs

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Izstrādājuma nosaukums

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

-

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors

i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un projektēšanas daļas vadītājs

ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

Gamintojas

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Produkto pavadinimas

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

-

Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas

i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

Producent

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Oznaczenie produktu

Pilot do urządzenia grzewczego

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:

-

Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010

- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1

- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający

z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Designação do produto

Telecomando para aparelho de aquecimento

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

-

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Espetro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Gerente

p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepţia şi modul său constructiv, precum şi în versiunea pusă în circulaţie de noi, cerinţelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

Producător

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Descriere produs

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Se declară şi conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

-

Au fost aplicate următoarele specificaţii:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Spectru de frecvenţe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informaţii suplimentare

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Manager

Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

Výrobca

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemecko

Názov produktu

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

-

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Konateľ

i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Proizvajalec

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemčija

Oznaka izdelka

Daljinski upravljalnik za grelec

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

–

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:

- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

–

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja

i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Alemania

Denominación de producto

Mando a distancia para calentador

EasyStart Remote+

	Part	Eberspächer part number	Automotive Manufacturer part number
Audi	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.6100.0B	4H0.963.271.E 4H0.963.511.C
Bentley	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.35.1700.0B	4H0.963.271.E 36A.963.511
Porsche	Base Remote control	22.1000.34.6200.0B 22.1000.34.7000.0B	4H0.963.271.E 971.963.511

Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

-

Se han empleado las siguientes especificaciones:

- Salud/Seguridad: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo

p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD